



Glossary for RACHEL YODER Book 8

<p><i>absatz</i>—stop <i>ach</i>—oh <i>aldi</i>—girlfriend <i>appenditlich</i>—delicious <i>baremlich</i>—terrible <i>bensel</i>—silly child <i>bett</i>—bed <i>Biewel</i>—Bible <i>blentsching</i>—spanking <i>boppli</i>—baby <i>brieder</i>—brothers <i>bruder</i>—brother <i>buwe</i>—boy <i>buch</i>—book <i>bussli</i>—kitten <i>daed</i>—dad <i>danki</i>—thanks <i>dumm</i>—dumb <i>dummkopp</i>—dunce <i>fraa</i>—wife <i>gut</i>—good <i>hinkel</i>—chickens <i>lecherich</i>—ridiculous <i>hund</i>—dog <i>hungerich</i>—hungry <i>jah</i>—yes <i>kapp</i>—cap <i>katze</i>—cat <i>koppweh</i>—headache <i>kumme</i>—come</p>	<p><i>mamm</i>—mom <i>naas</i>—nose <i>nodel</i>—needle <i>sau</i>—pig <i>schliffer</i>—splinter <i>schnell</i>—quickly <i>umgerennt</i>—upset <i>windel</i>—diaper</p> <p><i>Alli mudder muss sariye fer ihre famiyle.</i>— Every mother has to take care of her family.</p> <p><i>Die Rachel is die ganz zeit am grummle.</i>— Rachel is grumbling all the time.</p> <p><i>Er hot mich verschwetzt.</i>—He talked me into it.</p> <p><i>Es fenschder muss mer nass mache fer es sauwer mache.</i>—One has to wet the window in order to clean it.</p> <p><i>Ferwas bischt allfat so scharkeppich?</i>— Why are you always so stubborn?</p> <p><i>Guder mariye.</i>—Good morning.</p> <p><i>Gut nacht.</i>—Good night.</p>
---	---

Hoscht du schunn geese?—Have you
already eaten?

Was in der welt?—What in all the world?

Wie geht's?—How are you?

Windle wesche gleich ich net.—I don't like
to wash out diapers.